

The communication below provides important information from the Public Schools of Brookline.
Translated versions are available at the following links:

- [Arabic: الرجاء الضغط هنا للترجمة العربية.](#)
- [Chinese: 点击这里查看中文翻译.](#)
- [Haitian Creole: Klike la a pou tradiksyon kreyòl ayisyen an.](#)
- [Hebrew: אנא לחץ כאן לצפייה במסמך בעברית.](#)
- [Japanese: ここをクリックして日本語の翻訳にアクセスしてください.](#)
- [Korean: 한국어 번역을 보시려면 여기를 클릭하십시오.](#)
- [Portuguese: Clique aqui para a tradução em português.](#)
- [Russian: Нажмите здесь, чтобы получить доступ к русскому переводу.](#)
- [Spanish: Haga clic aquí para acceder a la traducción al español.](#)
- [Vietnamese: Nhấn vào đây để truy cập bản dịch tiếng Việt.](#)

Arabic:

(نظراً لضرورة هذا الاتصال ، يتم توفير النسخ المترجمة في ترجمة Google وقد تحتوي على عبارات وتركيبات غير ملائمة. يرجى إعفاء أي أخطاء.)

جدول المحتويات

- : إستراتيجيات التخفيف من COVID-19
- تسليط الضوء على التميز في
- كتاب الموازنة للعام المالي 2023 الذي تم نشره
- في استبيان مناهج اللغة العالمية من رياض الأطفال حتى الصف الثامن
- حدث افتراضي: تأثير وسائل التواصل الاجتماعي على الصحة العقلية
- ضع علامة على التقويمات الخاصة بك
- علامة على التقويمات الخاصة بك - رأس السنة القمرية الجديدة في الأول من فبراير!
- تحديثات المجتمع

: استراتيجيات التخفيف من COVID-19 في

وقت سابق من هذا الأسبوع ، أعلنت إدارة التعليم الابتدائي والثانوي في ماساتشوستس (DESE) أنها ستوفر خياراً جديداً لاختبار المستعد في المنزل ضمن برنامج الاختبار على مستوى الولاية. بموجب هذا البروتوكول الجديد ، سوف PSB:

- تزويد العائلات والموظفين المهتمين باختبارات مستعد سريعة في المنزل. سيطلب من المشاركين إجراء الاختبار في الوقت المحدد كل أسبوع (على سبيل المثال كل يوم الثلاثاء قبل المدرسة) وتقديم جميع النتائج الإيجابية إلى ممرضة المدرسة.
- استمر في الاختبار للطلاب الذين يعانون من أعراض COVID-19 خلال اليوم الدراسي. إذا تم تحديد حالة إيجابية على مستوى PreK-8 ، فسيستمر PSB أيضاً في إخطار الفصل الدراسي بدلاً من تنبج جهات الاتصال للأفراد المقربين.
- استمر في تتبع الحالات الإيجابية داخل المجتمع عبر التحديثات الأسبوعية على لوحة معلومات COVID-19. [يمكن العثور على لوحة القيادة هنا.](#)

سنواصل تقديم المزيد من المعلومات (بما في ذلك كيفية التسجيل في هذا البرنامج الجديد) بحلول الأسبوع المقبل. في غضون ذلك ، نشجعك على الحصول على التطعيم والتعزيز (إذا كنت مؤهلاً) إذا لم تكن قد خضعت للاختبار بالفعل إذا كنت تعاني من أعراض COVID-19 و / أو تم تحديدهم على أنك على اتصال وثيق بحالة إيجابية. ستستضيف PSB عيادة لقاح في مدرسة Florida Ruffin Ridley يوم الثلاثاء 25 يناير من الساعة 4:00 مساءً إلى 8:00 مساءً [يمكنك التسجيل للحصول على موعد هنا.](#)

بالإضافة إلى ذلك ، ستستضيف بلدة Brookline موقع اختبار PCR مجاني في مدرسة [Brookline الثانوية](#) يوم **الأحد 23 يناير والأحد 30 يناير** من **9:00 صباحاً إلى 2:00 ظهراً** ، تتوفر [جلسات المشي لكننا ننصح بشدة بالتسجيل](#).

أضواء على التميز

تسلط الضوء هذا الأسبوع على التميز على فريق IPSB Student Health Services عملت جميع ممرضاتنا بلا كلال لدعم طلابنا وموظفينا وعائلاتنا منذ أن بدأ الوباء في عام 2020. من المهم أيضاً أن نذكر أنفسنا بأن ممرضاتنا يتعاملون مع تحديات COVID-19 بالإضافة إلى عدد لا يحصى من المشكلات التي تمت مواجهتها خلال يوم دراسي نموذجي. ومع ذلك ، فهم يواصلون تقديم الرعاية والخبرة السريرية اللازمين في أي حال ، سواء كان ذلك في علاج رد فعل تحسسي ، أو إصابة في الملعب ، أو تزويد مجتمعنا بجرعة أخرى من لقاح COVID-19. لا يمكن المبالغة في مساهمتهم في النجاح الأكاديمي للطلاب وفي التعلم داخل المدرسة بشكل عام. [انقر هنا لمراجعة تسجيل كامل لبرنامج Spotlight on Excellence](#).

تم نشر كتاب ميزانية السنة المالية 2023

ويسعدني تقديم الميزانية الأولية للسنة المالية 2023 لمراجعة مجتمعنا. تعكس هذه الوثيقة عمل موظفينا على مستوى المدرسة والمنطقة للحفاظ على التزام PSB بالمعايير العالية لطلابنا وتلبية الإرشادات والمعايير الحكومية والفيدالية. يستمر COVID-19 في التأثير على تقديمنا التعليمي وعملياتنا ؛ تسعى ميزانيتنا إلى التخفيف من هذه الآثار مع توفير الدعم لطلابنا وتحقيق الاستقرار في المنطقة ، بالإضافة إلى زيادة / إضافة الدعم إلى الكيانات المختلفة.

خلال الأسابيع القليلة القادمة ، سيعمل PSB عن كثب مع إدارات المدينة المختلفة لوضع اللامسات الأخيرة على الأرقام الخاصة بالسنة المالية 2023. [يمكنك أيضاً مراجعة عرض الميزانية من اجتماع لجنة المدرسة أمس.](#)

استبيان مناهج اللغة العالمية K-8

في المدارس العامة في بروكلين ، يمكن لجميع طلاب الصف الخامس الاختيار بين لغتين للصف السادس إلى الثامن. يمكن للعائلات تسجيل 6-8 لغة عالمية مختارة تقدمها مدرستهم لطلابهم عبر [بوابة أولياء الأمور](#). يمكن للطلاب متابعة نفس اللغة التي درسوها في K-5 أو بدء لغة جديدة. تختلف اللغات المعروضة من مدرسة إلى أخرى. نطلب من جميع عائلات الصف الخامس إدخال تفضيل اللغة في بوابة الآباء للدورة الدراسية لأطفالهم للعام الدراسي 2022-23 بحلول يوم الاثنين المقبل ، **24 يناير**. [يمكن العثور على مزيد من المعلومات هنا](#).

بالإضافة إلى ذلك ، ندعوك أيضاً لتقديم ملاحظات حول مسودة أول تعاون لمنطقتنا من رياض الأطفال حتى نهاية التعليم الثانوي (K-12) على رؤية قسم اللغة العالمية ومهمتنا وأهدافنا [هنا](#).

حدث افتراضي: تأثير وسائل التواصل الاجتماعي على الصحة العقلية

تقدم المدارس العامة في بروكلين حدثاً افتراضياً لأولياء الأمور وأولياء أمور الشباب من مرحلة ما قبل الروضة حتى الصف الثاني عشر يوم **الاثنين 7 فبراير من الساعة 5:30 مساءً حتى 6:30 مساءً** في هذا الحدث ، الآباء / الأوصياء وسيتعلم المعلمون الاستراتيجيات الفردية والجماعية لتحسين استخدام الطلاب لوسائل التواصل الاجتماعي ، وكيف يعززون ثقافة المقارنة بين الأقران داخل مجتمعنا. شكر خاص لشراكة ماساتشوستس للشباب (MPY) ومؤسسة Brookline التعليمية (BEF) لدعم هذا الحدث المهم. [اضغط هنا للتسجيل!](#)

فعاليات الفنون الأدائية القادمة في بي إتش

إس يسعد قسم الفنون الأدائية في بي إتش إس أن يعلن عن أحدث إنتاج له ، وهو فيلم *Legally Blonde*. هذه المسرحية الموسيقية مليئة بالغماء والرقص والكوميديا المذهلة ، وتستكشف أيضاً موضوعات الصداقة والنسوية والقتال من أجل ما تؤمن به. ستقام العروض من **الأربعاء 2 فبراير حتى السبت 5 فبراير**. يرجى زيارة [بروكلينفويا. org](#) لشراء التذاكر والإطلاع على التحديثات الخاصة بأي حدود للسعة أو قيود المقاعد.

ضع علامة على التقويمات الخاصة بك

تذكيراً بإغلاق جميع مدارس PSB يوم **الثلاثاء ، 1 فبراير** احتفالاً بالعام القمري الجديد! يتم الاحتفال تقليدياً بهذه العطلة من قبل الثقافات الآسيوية التي ترمز إلى الانتقال من الشتاء ، وعادةً ما تتضمن العائلات لم شمل العائلات والتجمع لتناول وجبة معاً.

بدأ PSB رسمياً تكريم السنة القمرية الجديدة العام الماضي ، وذلك بفضل جهود الطالبة آنذاك أشلي إنج (دفعه 2019). [change.org](#) [على حصلت](#) [عرضة](#) أكثر من 750 مؤيداً ، وبلغت ذروتها في لجنة مدرسة بروكلين التي وافقت عليها بالإجماع كعطلة مدرسية في يناير 2020.

تحديثات المجتمع

- **برامج رياضات الربيع للشباب: برامج الربيع بعد المدرسة من مختلف برامج المدينة مفتوحة الآن! أولها يأتي Brookline Recreation.** بعض الفرص المثيرة التي يوفرها تشمل **Youth Soccer و Tae Kwon Do و NFL Flag Football.** [سجل عبر الإنترنت من خلال الموقع الإلكتروني لإدارة Brookline Recreation Department اليوم.](#)

بالإضافة إلى ذلك، **Brookline Youth Baseball** أن التسجيل مفتوح للبيسبول للشباب هذا الربيع. يتميز BYB بدوري تعليمي للأعمار من 6 إلى 9 سنوات ودوري تنافسي للأعمار من 10 إلى 12 عامًا. تعال وتعلم لعبة البيسبول الرائعة في بيئة ممتعة وداعمة! يتوفر خصم على التسجيل المبكر للطيور حتى 1 فبراير؛ يعلق التسجيل في 21 مارس. وسيبدأ موسم الربيع من 24 أبريل إلى 5 يونيو. [ويمكن الاطلاع على المعلومات الكاملة على موقع الويب الخاص بهم هنا.](#)

أخيرًا، أعلن نادي **Brookline Youth Lacrosse** أيضًا عن فتح باب التسجيل لموسم الربيع. تقدم BYL برامج للطلاب في الصفوف K-8. الهدف من البرنامج هو الترويج لرياضة اللاكروس وتوفير تجربة ممتعة وإيجابية ومثيرة للشباب وأولياء الأمور. [مزيد من المعلومات حول الدوري متاح على موقعه على الإنترنت. يمكنك أيضًا النقر هنا للحصول على رابط مباشر لموقع التسجيل الخاص بهم](#)

- **مُنْتَدَى الميزانية الافتراضية Town of Brookline:** مدينة Brookline تود دعوة جميع المقيمين إلى جلسة معلومات افتراضية يوم **الخميس، 27 يناير من الساعة 7:00 مساءً حتى 8:30 مساءً** لمعرفة المزيد عن عملية إعداد الميزانية في المدينة. سيكون هذا المنتدى بمثابة فرصة للمقيمين للاستماع مباشرة من المسؤولين في المدينة لتقديم رؤية أعمق للتمويل البلدي وعملية الميزانية السنوية للمدينة. سيُشمل الحدث أيضًا نظرة مستقبلية مبكرة لميزانية السنة المالية 2023 للمدينة مع بدء تطويرها، وستتاح الفرصة للمقيمين لتقديم مداخلات عامة حول أولويات ميزانية المدينة. [يمكنك التسجيل للاجتماع هنا.](#)

Chinese:

(由于时间紧迫，此翻译文是通过谷歌翻译的。如有措辞和结构错误，请谅解。)

目錄

- 更新: **COVID-19 緩解策略**
- 聚焦卓越
- **2023 財年預算書已發布**
- **K-8 世界語言課程調查**
- 虛擬活動: 社交媒體對心理健康的影響
- 即將舉行的 **BHS 表演藝術活動**
- 標記您的日曆 - 農曆新年 2 月 1 日!
- 社區更新

更新: **COVID-19 緩解策略**

本週早些時候，[馬薩諸塞州中小學教育部 \(DESE\)](#) 宣布，他們將在全州檢測計劃中提供一種新的家庭抗原檢測選項。根據這項新協議，PSB 將：

- 為感興趣的家庭和工作人員提供家庭快速抗原檢測。參與者將被要求在每週的預定時間進行測試(例如每週二上學前)並將所有陽性結果提交給學校護士。
- 繼續對在校期間出現 **COVID-19** 症狀的學生進行檢測。如果在 PreK-8 級別發現陽性病例，PSB 還將繼續通知學生/教職員工的教室，而不是追蹤個別密切接觸者的聯繫方式。
- 通過 **COVID-19** 儀表板上的每週更新，繼續跟踪社區內的陽性病例。[儀表板可以在這裡找到。](#)

我們將在下周繼續提供更多資訊(包括如何註冊這個新計劃)。同時,如果您尚未接種疫苗和加強疫苗接種(如果符合條件),我們鼓勵您在出現 COVID-19 症狀和/或被確定為陽性病例的密切接觸者時接受檢測。雷德利學校舉辦疫苗診所 1 月 25 日星期二下午 4:00 至晚上 8:00 在 佛羅里達拉芬 [您可以在這裡註冊預約。](#)

此外,布魯克萊恩鎮將於免費 PCR 檢測站點 [布魯克萊恩高中](#) 在 1 月 23 日星期日和 1 月 30 日星期日 從上午 9:00 到下午 2:00 可以預約 [,但強烈建議註冊。](#)

關注卓越

本週關注卓越的焦點是 PSB 學生健康服務團隊!自 2020 年大流行開始以來,我們所有的護士都不知疲倦地為我們的學生、教職員工和家庭提供支持。同樣重要的是要提醒自己,我們的護士正在應對 COVID-19 的挑戰以及在此期間遇到的無數問題一個典型的上學日。然而,他們繼續提供任何情況下所需的護理和臨床專業知識,無論是治療過敏反應、運動場受傷,還是為我們的社區提供另一劑 COVID-19 疫苗。他們對學生的學業成功以及一般在校學習的貢獻怎麼強調都不為過。[單擊此處查看 Spotlight on Excellence 的完整記錄。](#)

已發布 2023 財年預算書

[我很高興向大家介紹 2023 財年初步預算,以供我們社區審核。](#)本文件反映了我們學校和學區級別的工作人員為維護 PSB 對學生高標準的承諾以及滿足州和聯邦指導方針和標準所做的工作。COVID-19 繼續影響我們的教育交付和運營;我們的預算旨在減輕這些影響,同時也為我們的學生提供支持並穩定學區,以及增加/增加對各個實體的支持。

在接下來的幾週內,PSB 將與各鎮部門密切合作,以最終確定 2023 財年的數據。[您還可以查看昨天學校委員會會議上的預算介紹。](#)

K-8 世界語言課程調查

在布魯克萊恩公立學校,所有 5 年級的學生都可以在 6 至 8 年級的兩種語言中進行選擇。註冊學校為其學生提供的 6-8 種世界語言選擇 [家長門戶](#)。學生可以繼續他們在 K-5 學習的相同語言或開始一種新語言。提供的語言會因學校而異。我們要求所有 5 年級在家長門戶中輸入他們孩子 2022-23 學年學習課程的語言偏好 1 月 24 日下週一之前。[更多信息可以在這裡找到。](#)

此外,我們還邀請您在此處就我們的世界語言部願景、使命和目標的第一次 K-12 合作草稿提供 [反饋](#)。

虛擬活動: 社交媒體對心理健康的影響

布魯克萊恩公立學校將於 2 月 7 日星期一下午 5:30 至 6:30 在此活動中,家長/監護人教育工作者將學習個人和團體策略,以優化學生對社交媒體的使用,以及他們如何在我們的社區中培養同儕比較的文化。特別感謝馬薩諸塞州青年夥伴關係 (MPY) 和布魯克萊恩教育基金會 (BEF) 對這一重要活動的支持。[點擊這裡註冊!](#)

即將舉行的 BHS 表演藝術活動

BHS 表演藝術部很高興地宣布他們的最新作品 *Legally Blonde*。這部音樂劇充滿了令人驚嘆的歌聲、舞蹈和喜劇,還探索了友誼、女權主義和為你的信仰而戰的主題。表演將於 2 月 2 日星期三至 2 月 5 日星期六舉行。請訪問 [brooklinefopa.org](#) 購買門票並查看任何容量限制或座位限制的更新。

標記您的日曆

提醒所有 PSB 學校將於 2 月 1 日星期二關閉,以慶祝農曆新年!這個節日傳統上由亞洲文化慶祝,象徵著從冬天的過渡,通常包括家庭團聚和聚餐。

由於當時的 BHS 學生 Ashley Eng (2019 級) 的努力,PSB 去年正式開始慶祝農曆新年。一項 [change.org 請願](#) 獲得了 750 多名支持者,最終布魯克萊恩學校委員會一致批准將其定為 2020 年 1 月的學校假期。

社區更新

- **青年春季體育項目**: 來自各個城鎮項目的春季課後項目現已開放！第一個是布魯克林娛樂。他們提供的一些令人興奮的機會包括 跆拳道、青年足球 和 NFL 橄欖球。[立即通過 Brookline Recreation Department 網站在線註冊。](#)

此外, **布魯克萊恩青年棒球** 宣布今年春季開放青年棒球報名。BYB 設有 6-9 歲的教學聯盟和 10-12 歲的競技聯盟。快來在有趣和支持的環境中學習偉大的棒球比賽吧！2 月 1 日前可享受早鳥註冊折扣；報名截止日期為 3 月 21 日。春季賽期為 4 月 24 日至 6 月 5 日。[完整信息可在其網站上找到。](#)

最後, **布魯克林青年曲棍球** 也宣布了春季開放註冊。BYL 為 K-8 年級的學生提供課程。該計劃的目標是推廣長曲棍球運動, 並為青少年和家長提供有趣、積極和豐富的體驗。[有關聯賽的更多信息, 請訪問他們的網站。](#) [您還可以單擊此處直接鏈接到他們的註冊站點](#)

- **布魯克萊恩鎮虛擬預算論壇**: 布魯克萊恩鎮希望邀請所有居民參加 1 月 27 日星期四晚上 7:00 到晚上 8:30 了解有關該鎮預算編制流程的更多信息。本次論壇將為居民提供一個機會, 直接聽取鎮政府官員的意見, 以更深入地瞭解市政財政和鎮的年度預算流程。該活動還將包括對該鎮 2023 財年預算的早期展望, 因為它的發展正在進行中, 居民將有機會就城鎮預算優先事項提供一般意見。[您可以在此處註冊會議。](#)

Haitian Creole:

(*Akòz ijans nan kominikasyon sa a, vèsyon yo tradui yo bay nan Google Translate epi yo ka gen fraz gòch ak estrikti. Tanpri eskize nenpòt erè.*)

Table of Contents

- **MIZAJOU: Estrateji Mitigasyon COVID-19**
- **Enpòtan sou Ekselans**
- **FY2023 Liv Bidjè Pibliye**
- **Sondaj Kourikoulòm Lang K-8 Mondyal**
- **Evènman Viryèl: Enpak Medya Sosyal yo sou Sante Mantal**
- **Pwochen Evènman**
- **Make Kalandriye Ou yo - Nouvèl Ane Linè 1ye fevriye!**
- **Mizajou Kominote**

MIZAJOU: Estrateji pou Kontwòl COVID-19

Nan kòmansman semèn sa a, [Depatman Edikasyon Elemantè ak Segondè Massachusetts \(DESE\)](#) te anonse ke yo pral bay yon nouvo opsyon tès antijèn lakay yo nan pwogram tès nan tout eta a. Dapre nouvo pwotokòl sa a, PSB pral:

- **Bay fanmi ki enterese ak anplwaye tès rapid antijèn lakay yo.** Yo pral mande patisipan yo pou yo teste nan yon lè pwogram chak semèn (egzanp chak madi anvan lekòl) epi soumèt tout rezilta pozitif bay enfimyè lekòl la.
- **Kontinye tès pou elèv ki gen sentòm COVID-19 pandan jounen lekòl la.** Si yo idantifye yon ka pozitif nan nivo PreK-8, PSB ap kontinye avèti tou sal klas olye ke kontak pou moun ki gen kontak sere.
- **Kontinye swiv ka pozitif nan kominote a atravè mizajou chak semèn sou tablodbò COVID-19 la.** [Ou ka jwenn tablodbò a isit la.](#)

N ap kontinye bay plis enfòmasyon (tankou kijan pou enskri pou nouvo pwogram sa a) nan semèn pwochè. Antretan, nou ankouraje w pou pran vaksen ak ranfòsman (si w kalifye) si w pa deja epi fè tès la si w gen sentòm COVID-19 epi/oswa yo idantifye w kòm yon kontak sere nan yon ka pozitif. PSB pral òganize yon klinik vaksen nan Florida Ruffin Ridley School **madi 25 janvyè apati 4:00 pm rive 8:00pm** . [Ou ka enskri pou yon randevou isit la.](#)

Anplis de sa, Vil Brookline pral òganize yon sit tès PCR gratis nan [Brookline High School](#) dimanch **23 janvyè ak dimanch 30 janvyè. soti 9:00 am rive 2:00 pm** [Walk-in yo disponib men enskripsyon yo anpil ankouraje.](#)

Pwen Enpòtan sou Ekselans Pwen Enpòtan sou ekselans

semèn sa a se nan ekip PSB Student Health Services! Tout enfimiyè nou yo te travay san pran souf pou sipòte elèv nou yo, anplwaye yo, ak fanmi yo depi pandemi an te kòmanse an 2020. Li enpòtan tou pou nou raple nou ke enfimiyè nou yo ap abòde defi COVID-19 *anplis de* multitudine de pwoblèm ki gen eksperyans pandan yon jounen lekòl tipik. Men, yo kontinye bay swen ak ekspètiz klinik ki nesèsè nan nenpòt ka, kit se trete yon reyaksyon alèjik, yon blesi nan lakou rekreyasyon an, oswa bay kominote nou an yon lòt dòz vaksen COVID-19 la. Kontribisyon yo nan siksè akademik elèv yo, ak nan aprantisaj nan lekòl an jeneral, tou senpleman pa ka egzajere. [Klike la a pou revize yon anrejistreman konplè sou Enpòtan an sou Ekselans.](#)

Liv Bidjè FY2023 pibliye

[Mwen kontan prezante bidjè prelininè FY2023 pou revizyon kominote nou an.](#) Dokiman sa a reflete travay anplwaye nou yo nan nivo lekòl la ak distri a pou kenbe angajman PSB a nan estanda elve pou elèv nou yo ak pou satisfè direktiv ak estanda eta ak federal yo. COVID-19 kontinye gen enpak sou livrezon ak operasyon edikasyon nou yo; bidjè nou an ap chèche diminye enpak sa yo pandan y ap bay elèv nou yo sipò epi estabilize Distri a, ansanm ak ogmante/ajoute sipò pou plizyè antite.

Pandan kèk semèn kap vini yo, PSB pral travay kole kole ak divès depatman vil la pou finalize chif yo pou ane fiskal 2023 la. [Ou ka revize tou prezantasyon bidjè a nan reyinyon komite lekòl la yè a.](#)

Sondaj Kourikoulòm K-8 Mondyal Lang

Nan Lekòl Piblik Brookline, tout elèv klas 5yèm ane ka chwazi ant de lang pou klas 6yèm-8yèm ane. Fanmi yo ka enskri yon seleksyon 6-8 lang mondyal lekòl yo ofri pou elèv yo atravè [Pòtal Paran](#). Elèv yo ka kontinye menm lang yo te etidye nan K-5 oswa kòmanse yon nouvo lang. Lang yo ofri yo ap varye selon lekòl. Nou mande tout fanmi klas 5yèm ane yo pou yo antre yon preferans lang nan Pòtal Paran an pou kou etid pitit yo pou ane eskolè 2022-23 la **anvan lendi 24 janvyè pwochè.** [Ou ka jwenn plis enfòmasyon isit la.](#)

Anplis de sa, nou envite w tou pou w bay fidbak sou yon pwojè premye kolaborasyon K-12 distri nou an sou Vizyon, Misyon ak Objektif Depatman Lang Mondyal nou an [isit la.](#)

Evènman Viryèl: Enpak Medya Sosyal yo sou Sante Mantal

Lekòl Piblik Brookline ap ofri yon evènman vityèl pou paran ak gadyen jèn PreK-12 **lendi 7 fevriye apati 5:30 pm rive 6:30 pm** Nan evènman sa a, paran/gadyen yo. ak edikatè yo pral aprann estrateji endividyèl ak gwoup pou optimize itilizasyon elèv yo nan medya sosyal, ak fason yo ankouraje yon kilti konparezon kanmarad nan kominote nou an. Mèsi espesyal Massachusetts Youth Partnership (MPY) ak Brookline Education Foundation (BEF) pou sipòte evènman enpòtan sa a. [Klike la a pou w enskri!](#)

Pwochen Evènman

BHS Performing Arts Depatman BHS Performing Arts kontan anonse dènye pwodiksyon yo, *Legally Blonde*. Mizik sa a chaje ak chante, danse, ak komedyen etonan, epi li eksplòre tou tèm amitye, feminis, ak batay pou sa ou kwè nan. Pèfòmans yo pral fèt soti **Mèkredi 2 Fevriye jiska Samdi 5 Fevriye**. Tanpri vizite brooklinefopa.org pou achte tikè ak pou wè mizajou sou nenpòt limit kapasite oswa restriksyon sou plas.

Make Kalandriye Ou yo

Yon rapèl ke tout lekòl PSB yo pral fèmen **madi 1ye fevriye** nan obsèvan Nouvèl Ane Lalin! Sa a fèt tradisyonèlman selebre pa kilti Azyatik senbolize tranzisyon an soti nan sezon fredyèl, epi anjeneral enplike fanmi yo reyini ak rasanble pou yon repa.

PSB te kòmanse ofisyèlman onore Nouvèl Ane Lalin ane pase a, gras ak efò Ashley Eng (Klas 2019), etidyan BHS ki te nan epòk la. Yon [change.org petisyon](http://change.org/petisyon) rasanble plis pase 750 sipòtè, ki te abouti nan Komite Lekòl Brookline a inanimman apwouve li kòm yon jou ferye lekòl an janvyè 2020.

Mizajou Kominote

- Pwogram Espò Prentan pou Jèn yo: Pwogram apre lekòl prentan ki soti nan divès pwogram vil yo ouvri kounye a! Premye a nan ki vini Brookline Recreation. Gen kèk nan opòtinite enteresan yo bay yo enkli **Tae Kwon Do, Youth Soccer, ak NFL Flag Football**. [Enskri sou entènèt atravè sit entènèt Brookline Recreation Department jodi a.](#)

Anplis de sa, Brookline Youth Baseball te anonse ke enskripsyon ouvè pou bezbòl jèn yo prentan sa a. BYB genyen yon lig ansèyman pou laj 6-9 ak yon lig konpetitif pou laj 10-12. Vin aprann gwo jwèt bezbòl la nan yon anviwònman amizan ak sipò! Gen yon rabè pou enskripsyon bonè ki disponib jiska 1ye fevriye; enskripsyon an fèmen 21 mas. Sezon prentan an pral soti 24 avril rive 5 jen [Ou ka jwenn enfòmasyon konplè sou sit entènèt yo isit la.](#)

Finalman, Brookline Youth Lacrosse te anonse tou enskripsyon ouvè pou sezon prentan an. BYL ofri pwogram pou elèv ki nan klas K-8. Objektif pwogram nan se ankouraje espò lakrose epi bay yon eksperyans amizan, pozitif ak anrichisman pou jèn yo ak paran yo. [Plis enfòmasyon sou lig la disponib sou sit entènèt yo.](#) [Ou ka klike la tou pou yon lyen dirèk nan sit enskripsyon yo.](#)

- Town of Brookline Virtual Budget Forum: Town of Brookline ta renmen envite tout rezidan yo nan yon sesyon enfòmasyon vityèl **Jedi 27 janvyè soti 7:00 pm rive 8:30 pm**. pou aprann plis sou pwosesis bidjè vil la. Fowòm sa a pral sèvi kòm yon opòtinite pou rezidan yo tandè dirèkteman nan men ofisyèl vil yo nan bay pi gwo konesans sou finans minisipal yo ak pwosesis bidjè anyèl vil la. Evènman an pral gen ladan tou yon previzyon byen bonè sou bidjè Ane Fiskal 2023 vil la pandan devlopman li ap kòmanse, epi rezidan yo pral gen yon opòtinite pou bay opinyon jeneral sou priyorite bidjè vil la. [Ou ka enskri pou reyinyon an isit la.](#)

Hebrew:

(בגלל מגבלות זמן, תרגום זה תורגם באמצעות Google. אנא הבין אם ישנן שגיאות בניסוח ובמבנה.)

תוכן עניינים

- עדכון: זרקור על אסטרטגיות הפחתת COVID-19
- על מצוינות
- ספר תקציב פורסם FY2023
- K-8 סקר תכניות לימודים עולמיות בשפה
- אירוע וירטואלי: השפעת המדיה החברתית על בריאות הנפש
- אירועי אמנויות הבמה הקרובים
- סמן את היומנים שלך - ראש השנה הירחית 1 בפברואר!
- עדכוני קהילה

עדכון: אסטרטגיות הפחתת COVID-19

מוקדם יותר השבוע, [מחלקת החינוך היסודי והתיכוני של מצ'ווסט \(DESE\)](#) הודיעה כי תספק אפשרות חדשה לבדיקת אנטיגן בבית במסגרת תוכנית הבדיקות הכלל-מדינתית. לפי פרוטוקול חדש זה, PSB

- יספק למשפחות ולצוות המתעניינים בדיקות אנטיגן מהירות בבית. המשתתפים יתבקשו לבדוק בשעה קבועה מדי שבוע (למשל כל יום שלישי לפני הלימודים) ולהגיש את כל התוצאות החיוביות לאחות בית הספר.
- המשך בבדיקות לתלמידים שחווים תסמיני COVID-19 במהלך יום הלימודים. אם מזהה מקרה חיובי ברמת PreK-8, PSB גם ימשיך להודיע לכיתה במקום מעקב אחר קשר עבור אנשי קשר קרובים בודדים.
- המשך לעקוב אחר מקרים חיוביים בקהילה באמצעות עדכונים שבועיים בלוח המחוונים של COVID-19. [את לוח המחוונים ניתן למצוא כאן.](#)

אנו נמשיך לספק מידע נוסף (כולל כיצד להירשם לתוכנית חדשה זו) עד השבוע הבא. בינתיים, אנו ממליצים לך להתחסן ולקבל חיזוק (אם אתה זכאי) אם עדיין לא עשית זאת ולהיבדק אם אתה חווה תסמיני COVID-19 ו/או מזוהים כמגע קרוב של מקרה חיובי. PSB יארח מרפאת חיסונים בבית הספר פלורידה ראפין רידלי ביום 16:00 עד 20:00 השעות [ניתן להירשם לקביעת תור כאן.](#)

בנוסף, העיירה ברוקליין תארח אתר בדיקות PCR בחינם בבית [הספר התיכון ברוקליין](#) ביום ראשון, 23 בינואר וראשון, 30 בינואר מ-9:00 בבוקר עד 14:00 ניתן להיכנס לכניסה [אך מומלץ מאוד להירשם.](#)

זרקור על מצוינות זרקור

השבוע על מצוינות הוא על צוות שירותי בריאות הסטודנטים של PSB! כל האחיות שלנו עבדו ללא לאות כדי לתמוך בתלמידים, הצוות והמשפחות שלנו מאז שהמגיפה החלה בשנת 2020. חשוב גם להזכיר לעצמנו שהאחיות שלנו מתמודדות עם האתגרים של COVID-19 בנוסף לאינספור הבעיות שחוו במהלך יום לימודים טיפוסי. ועדיין, הם ממשיכים לספק את הטיפול והמומחיות הקלינית הדרושים בכל מקרה, בין אם זה טיפול בתגובה אלרגית, פציעה במגרש המשחקים, או לספק לקהילה שלנו מנה נוספת של החיסון נגד COVID-19. פשוט אי אפשר להפריז בתרומתם להצלחתם האקדמית של התלמידים, ושל הלמידה בבית הספר בכלל. [לחץ כאן כדי לסקור את ההקלטה המלאה של ה-Spotlight on Excellence.](#)

ספר תקציב FY2023 פורסם

. [אני נרגש להציג את התקציב הראשוני של FY2023 לסקירת הקהילה שלנו.](#) מסמך זה משקף את עבודת הצוות שלנו ברמת בית הספר והמחוז כדי לשמור על המחויבות של PSB לסטנדרטים גבוהים עבור התלמידים שלנו ולעמוד בהנחיות ובסטנדרטים של המדינה והפדרליות. COVID-19 ממשיך להשפיע על ההוראה והפעילות החינוכית שלנו; התקציב שלנו שואף למתן את ההשפעות הללו תוך מתן תמיכה לתלמידים שלנו וייצוב המחוז, כמו גם להגדיל/להוסיף תמיכה לגופים שונים.

במהלך השבועות הקרובים, PSB תעבוד בשיתוף פעולה הדוק עם מחלקות העיר השונות כדי לסיים את הנתונים עבור שנת הכספים 2023. [אתה יכול גם לעיין בהצגת התקציב מיישבת ועדת בית הספר אתמול.](#)

סקר תכניות לימודים עולמיות בשפה K-8

בבתי הספר הציבוריים של ברוקליין, כל תלמידי כיתות ה' יכולים לבחור בין שתי שפות לכיתה ו'-ח'. משפחות עשויות לרשום מבחר של 6-8 שפות עולמיות שמציע בית הספר שלהן לתלמיד שלהן דרך [פורטל ההורים](#). תלמידים יכולים להמשיך באותה שפה שלמדו ב-K-5 או להתחיל שפה חדשה. השפות המוצעות ישתנו מבית ספר לבית ספר. אנו מבקשים מכל משפחות כיתות ה'להזין העדפת שפה בפורטל ההורים עבור מסלול הלימודים של ילדם לשנת הלימודים 2022-23 **עד יום שני הבא, 24 בינואר**. [מידע נוסף ניתן למצוא כאן](#).

בנוסף, אנו גם מזמינים אותך לספק משוב על טיטה של שיתוף הפעולה הראשון אי פעם ב-K-12 של המחוז שלנו על החזון, המשימה והיעדים של מחלקת השפה העולמית שלנו [כאן](#).

אירוע וירטואלי: השפעת המדיה החברתית על בריאות הנפש

בתי הספר הציבוריים של ברוקליין מציעים אירוע וירטואלי להורים ואפוטרופוסים של נוער PreK-12 ביום שני, **7 בפברואר, בין השעות 17:30-18:30**. באירוע זה, הורים/אפוטרופוסים. ומחנכים ילמדו אסטרטגיות אישיות וקבוצתיות כדי לייעל את השימוש של התלמידים במדיה החברתית, וכיצד הם מטפחים תרבות של השוואה בין עמיתים בקהילה שלנו. תודה מיוחדת לשותפות הנוער של מסצ'וסטס (MPY) ו-Brookline Education Foundation (BEF) על התמיכה באירוע חשוב זה. [לחצו כאן להרשמה](#)!

אירועי אמנויות הבמה הקרובים

של BHS מחלקת אמנויות הבמה של BHS מתרגשת להכריז על ההפקה האחרונה שלהם, *Legally Blonde*. המחזמר הזה מלא בשירה, ריקודים וקומדיה מדהימים, והוא גם בוחן נושאים של ידידות, פמיניזם ולחימה למען מה שאתה מאמין בו. הופעות יתקיימו מיום רביעי, **2 בפברואר עד שבת, 5 בפברואר**. אנא בקר ב- brooklinefopa.org לרכישת כרטיסים וכדי לראות עדכונים על מגבלות קיבולת או מגבלות מקומות ישיבה.

סמן את היומנים שלך

תזכורת שכל בתי הספר של PSB יהיו סגורים ביום **שלישי, 1 בפברואר** לכבוד ראש השנה הירחי! חג זה נחגג באופן מסורתי על ידי תרבויות אסיה המסמלות את המעבר מהחורף, ובדרך כלל כולל משפחות מתאחדות ומתכנסות לארוחת מפגש.

PSB החלה רשמית לכבד את השנה הירחית בשנה שעברה, הודות למאמצייה של סטודנטית ל-BHS דאז, אשלי אינג' (כיתה של 2019). של change.org **עצומה** צברה למעלה מ-750 תומכים, שהגיעה לשיאה בוועדת בית הספר ברוקליין אשר אישרה אותה פה אחד כחופשת בית ספר בינואר 2020.

עדכוני קהילה

- **תוכניות ספורט אביבית לנוער:** תוכניות צהרונים באביב מתוכניות עירוניות שונות פתוחות כעת! הראשון שבהם מגיע Brookline Recreation. חלק מההזדמנויות המרגשות שהם מספקים כוללות **טא קוון דו, כדורגל נוער וכדורגל דגל NFL**. [הרשמה מקוונת דרך אתר האינטרנט של מחלקת הפנאי ברוקליין עוד היום](#).

בנוסף, **ברוקליין Youth Baseball** הודיעה שההרשמה פתוחה לבייסבול לנוער באביב הקרוב. BYB כוללת ליגת הדרכה לגילאי 6-9 וליגה תחרותית לגילאי 10-12. בואו ללמוד את המשחק הגדול של בייסבול בסביבה מהנה ותומכת! יש הנחה לרישום ציפור מוקדמת זמינה עד ה-1 בפברואר; ההרשמה נסגרת ב-21 במרץ. עונת האביב תימשך מה-24 באפריל עד ה-5 ביוני. [מידע מלא ניתן למצוא באתר שלהם כאן](#).

לבסוף, ה- **Brookline Youth Lacrosse** הודיע גם על רישום פתוח לעונת האביב. BYL מציעה תוכניות לתלמידים בכיתות ק-ח. מטרת התוכנית היא לקדם את ספורט הלקרוס ולהעניק חוויה מהנה, חיובית ומעשירה לנוער ולהורים. [מידע נוסף על הליגה זמין באתר האינטרנט שלהם](#). [אתה יכול גם ללחוץ כאן לקישור ישיר לאתר ההרשמה שלהם](#)

- **Town of Brookline פורום תקציב וירטואלי:** העיר ברוקליין רוצה להזמין את כל התושבים למפגש מידע וירטואלי ביום **חמישי, 27 בינואר בין השעות 19:00**: למידע נוסף על תהליך התקצוב של העיר. פורום זה יהווה הזדמנות לתושבים לשמוע ישירות מפקידי העירייה במתן תובנות טובות יותר על הכספים העירוניים ועל תהליך התקציב השנתי של העירייה. האירוע יכלול גם השקפה מוקדמת על תקציב שנת הכספים 2023 של העיר עם תחילת

Japanese:

(この連絡事項は皆様に緊急にお知らせする必要がありましたので、翻訳をGoogle Translateを使用して用意したものです。分かりづらい言い回しや、文の構造に過ちがあるかと思いますが、ご理解のほど宜しくお願いします。)

目次

- 更新: COVID-19緩和戦略
- エクセレンスにスポットライトを
- 当てるFY2023予算書発行
- K-8世界言語カリキュラム調査
- バーチャルイベント: ソーシャルメディアのメンタルヘルスへの影響
- 今後のBHS舞台芸術イベント
- 印を付ける-月の新年2月1日!
- コミュニティ

更新: COVID-19緩和戦略

今週初め、[マサチューセッツ州の初等中等教育局\(DESE\)](#) は、州全体の検査プログラム内に新しい在宅抗原検査オプションを提供すると発表しました。この新しいプロトコルの下で、PSBは次

- を行います。関心のある家族やスタッフに自宅での迅速抗原検査を提供します。参加者は毎週予定された時間にテストするように求められます(例えば、学校の前の毎週火曜日)そして、すべての肯定的な結果を学校の看護師に提出します。
- 学校の日中にCOVID-19の症状を経験した生徒のテストを続けます。PreK-8レベルで陽性の症例が特定された場合、PSBは 教室、個々の密接な連絡先の連絡先トレースではなく
- COVID-19ダッシュボードの毎週の更新を通じて、コミュニティ内のポジティブケースを追跡続けます。
[ダッシュボードはここにあります。](#)

来週までに、より多くの情報(この新しいプログラムへの登録方法を含む)を提供し続けます。それまでの間、まだワクチン接種を受けていない場合はワクチン接種と追加免疫を受け、COVID-19症状を経験した場合、および/または陽性症例の密接な接触として特定された場合は検査を受けることをお勧めします。ラフィンリドリースクールでワクチンクリニックを主催します、1月25日火曜日の午後4時から午後8時まで、フロリダ [ここで予約をすることができます。](#)

ホストします 無料のPCRテストサイトを [ライン高校](#) ブルック、1月23日日曜日と1月30日日曜日に、午前9時から午後2時まで [ウォークインをご利用いただけますが、申し込みを強くお勧めします。](#)

スポット

ライト今週の卓越性にスポットライトを当てるのは、PSB Student Health Servicesチームです。2020年にパンデミックが発生して以来、すべての看護師は生徒、スタッフ、家族をサポートするためにたゆまぬ努力を続けてきました。また、看護師がCOVID-19の課題に取り組んでいることを忘れないでください。また、典型的な学校の日。それでも、アレルギー反応、遊び場での怪我の治療、またはCOVID-19ワクチンの別の投与量のコミュニティへの提供など、どのような場合でも必要なケアと臨床の専門知識を提供し続けます。学生の学業上の成功、および一般的な学校での学習への彼らの貢献は、単純に誇張することはできません。[Spotlight on Excellenceの完全な記録を確認するには、ここをクリックしてください。](#)

2023年度予算書の発行

[私は、コミュニティのレビューのために2023年度の予備予算を提示できることに興奮しています。](#)この文書は、生徒の高水準へのPSBの取り組みを維持し、州および連邦のガイドラインと基準を満たすための学校および地区レベルのスタッフの作業を反映しています。COVID-19は、引き続き教育の提供と運営に影響を与えます。私たちの予算は、これらの影響を軽減すると同時に、生徒にサポートを提供し、地区を安定させ、さまざまなエンティティへのサポートを拡大/追加することを目指しています。

今後数週間にわたって、PSBはさまざまな町の部門と緊密に協力して、2023会計年度の数値を確定し [また、昨日の学校委員会の会議から予算の提示を確認することもできます。](#)

K-8世界言語カリキュラム調査

ブルックラインの公立学校では、5年生全員が6年生から8年生の2つの言語から選択できます。を介して、学校が生徒のために提供する6~8の世界言語の選択を登録でき [保護者ポータル](#)ます。生徒はK-5で勉強したのと同じ言語を続けるか、新しい言語を始めることができます。提供される言語は学校によって異なります。すべての5年生、2022~23学年度の子供の学習コースの言語設定を保護者ポータルに入力する、来年1月24日月曜日までにます。 [詳細については、こちらをご覧ください。](#)

さらに、世界言語部門のビジョン、ミッション、目標に関する地区初のK-12コラボレーションのドラフトについてフィードバックをお寄せ [ください](#)。

バーチャルイベント: ソーシャルメディアのメンタルヘルスへの影響

PreK-12の若者の親と保護者向けの仮想イベントを提供しています、2月7日月曜日の午後5時30分から午後6時30分まで、。このイベントでは、親/保護者教育者は、学生のソーシャルメディアの使用を最適化するための個人およびグループの戦略と、コミュニティ内でピア比較の文化を育む方法を学びます。この重要なイベントをサポートしてくれたマサチューセッツユースパートナーシップ(MPY)とブルックラインエデュケーションファンデーション(BEF)に特に感謝します。 [登録するにはここをクリックしてください!](#)

今後のBHS舞台芸術イベント

BHS舞台芸術部門は、最新の作品である *Legally Blonde* を発表できることに興奮しています。このミュージカルは素晴らしい歌、踊り、コメディでいっぱい、友情、フェミニズム、そしてあなたが信じるもののために戦うというテーマも探求しています。公演は 2月2日水曜日から2月5日土曜日まで アクセスしてください。 [.org](#) でチケットを購入し、定員制限や座席制限の最新情報を確認します。

カレンダーに印

祝って、すべてのPSB学校が 2月1日火曜日に 旧正月をこの休日は伝統的に冬からの移行を象徴するアジアの文化によって祝われ、通常は家族が再会し、集まりの食事のために集まります。

PSBは、当時のBHSの学生であるAshley Eng(2019年のクラス)の努力のおかげで、昨年、旧正月を正式に称え始めました。の [change.org 請願書](#) は、750人を超える支持者を集め、2020年1月にブルックライン学校委員会が満場一致で学校の休みとして承認しました。

コミュニティの最新情報

- [ユース春のスポーツプログラム](#): さまざまな町のプログラムからの春の放課後プログラムが開始されました。その最初のはブルックラインレクリエーションです。彼らが提供するエキサイティングな機会には、テコンドー、ユースサッカー、NFL フラグフットボールです。 [ブルックラインレクリエーション部門のウェブサイトからオンラインで今すぐ登録してください。](#)

また、[ブルックラインユース野球](#) は今春、ユース野球の登録を開始すると発表した。BYBIは、6~9歳の教育リーグと10~12歳の競技リーグを特徴としています。楽しくて協力的な環境で野球の素晴らしいゲームを学びに来てください！ 2月1日まで早期登録割引があります。登録は3月21日に終了します。春のシーズンは4月24日から6月5日までです。[完全な情報はこちらのWebサイトにあります。](#)

最後に、[ブルックラインユースラクロス](#) も春のシーズンのオープン登録を発表しました。BYLIは、K-8年生の生徒向けのプログラムを提供しています。このプログラムの目標は、ラクロスのスポーツを促進し、若者と親に楽しく、前向きで、豊かな体験を提供することです。[リーグの詳細については、彼らのWebサイトを参照してください。](#) [登録サイトへの直接リンクについては、ここをクリックすることもできます](#)

- **仮想予算フォーラム:** の仮想説明会にすべての住民を招待します、1月27日木曜日の午後7時から午後8時30分まで 町の予算編成プロセスについてもっと学ぶために。このフォーラムは、住民が市の財政と町の年間予算プロセスについてより深い洞察を提供する際に町の役人から直接聞く機会として役立ちます。このイベントには、開発が進行中の町の2023会計年度予算の初期の見通しも含まれ、住民は町の予算の優先順位に関する一般的な情報を提供する機会があります。[ここで会議に登録できます。](#)

Korean:

(이 커뮤니케이션의 긴급성 때문에 번역된 버전은 구글 번역기를 통해 제공되며 어색한 표현과 구조를 포함할 수 있습니다. 잘못된 것은 양해 부탁드립니다.)

목차

- 업데이트: **COVID-19** 완화 전략
- 우수성에 대한 집중 조명
- **2023** 회계연도 예산 책자
- 초중고 세계 언어 교육 과정 설문 조사
- 가상 이벤트: 소셜 미디어가 정신 건강에 미치는 영향
- 다가오는 **BHS** 공연 예술 이벤트
- 달력에 표시 - 음력 **2월 1일!**
- 커뮤니티 업데이트

업데이트: **COVID-19** 완화 전략

이번 주 초, [매사추세츠 초중등 교육부\(DESE\)](#) 는 주 전체 테스트 프로그램 내에서 새로운 재택 항원 테스트 옵션을 제공할 것이라고 발표했습니다. 이 새로운 프로토콜에 따라 **PSB**는 다음을

- 관심 있는 가족과 직원에게 재택 신속 항원 검사를 제공합니다. 참가자들은 매주 예정된 시간에 시험을 보아야 합니다(예: 매주 화요일 학교 시작 전). 모든 긍정적인 결과를 학교 간호사에게 제출하십시오.
- 수업 시간에 **COVID-19** 증상을 경험하는 학생에 대한 테스트를 계속하십시오. **PreK-8** 수준에서 양성 사례가 확인되면 **PSB**는 교실 개별 밀접 접촉자에 대한 연락처 추적이 아닌
- **COVID-19** 대시보드의 주간 업데이트를 통해 커뮤니티 내에서 긍정적인 사례를 계속 추적하세요. [대시보드는 여기에서 찾을 수 있습니다.](#)

다음 주까지 더 많은 정보(이 새로운 프로그램에 등록하는 방법 포함)를 계속 제공할 것입니다. 그동안 아직 예방접종을 받지 않은 경우 예방접종과 추가접종(자격이 있는 경우)을 받고 **COVID-19** 증상이 나타나거나 양성 사례와 밀접하게 접촉한 것으로 확인되면 검사를 받을 것을 권장합니다.**Ridley School**에서 백신

클리닉을 개최합니다 **1월 25일** 화요일 오후 **4시부터 8시까지** **Ruffin Florida** [여기에서 약속을 등록할 수 있습니다.](#)

또한, Brookline 타운은 무료 PCR 테스트 장소를 [Brookline High School](#) 에서 **1월 23일** 일요일과 **1월 30일** 일요일 오전 **9시부터 오후 2시까지** [도 가능하지만 가입을 적극 권장합니다.](#)

우수성

에 대한 집중 조명 이번 주 우수성에 대한 집중 조명은 PSB 학생 건강 서비스 팀에 있습니다! COVID-19의 도전 과제를 해결하고 있음을 상기시키는 것이 중요합니다. 외에도 기간 동안 경험한 수많은 문제평범한 학교의 날. 그럼에도 불구하고 그들은 알레르기 반응을 치료하거나 운동장에서 부상을 당하거나 우리 지역 사회에 COVID-19 백신의 또 다른 용량을 제공하는 등 어떤 경우에도 필요한 치료와 임상 전문 지식을 계속 제공하고 있습니다. 학생들의 학문적 성공과 학교 내 학습 전반에 대한 그들의 기여는 아무리 강조해도 지나치지 않습니다. [Spotlight on Excellence의 전체 기록을 검토하려면 여기를 클릭하십시오.](#)

2023 회계연도 예산 책자 출판

[커뮤니티의 검토를 위해 2023 회계연도 예비 예산을 발표하게 된 것을 기쁘게 생각합니다.](#) 이 문서는 우리 학생들을 위한 높은 기준에 대한 PSB의 약속을 유지하고 주 및 연방 지침과 기준을 충족시키기 위한 학교 및 학군 수준의 우리 직원들의 노력을 반영합니다. COVID-19는 교육 제공 및 운영에 계속 영향을 미치고 있습니다. 우리 예산은 이러한 영향을 완화하는 동시에 학생들에게 지원을 제공하고 교육구를 안정화하는 동시에 다양한 기관에 대한 지원을 확대/추가하기 위해 노력하고 있습니다.

앞으로 몇 주 동안 PSB는 다양한 타운 부서와 긴밀히 협력하여 2023 회계연도의 수치를 확정할 것 [입니다.](#) [어제 학교 위원회 회의에서 예산 발표를 검토할 수도 있습니다.](#)

K-8 세계 언어 교과 과정 설문조사

Brookline 공립학교의 모든 5학년 학생들은 6-8학년을 위해 두 가지 언어 중에서 선택할 수 있습니다.을 통해 학교에서 학생을 위해 제공하는 6-8개의 세계 언어 선택을 등록할 수 있습니다 [학부모 포털](#). 학생들은 K-5에서 공부한 동일한 언어를 계속 사용하거나 새로운 언어를 시작할 수 있습니다. 제공되는 언어는 학교마다 다릅니다. 모든 5학년 가족 2022-23 학년도에 대한 자녀의 학습 과정에 대한 선호 언어를 학부모 포털에 입력할 **1월 24일** 월요일까지. [자세한 정보는 여기에서 찾을 수 있습니다.](#)

또한 여기에서 세계 언어 부서의 비전, 사명 및 목표에 대한 지구 최초의 K-12 협력 초안에 대한 피드백을 제공하도록 초대 [합니다.](#)

가상 이벤트: 소셜 미디어가 정신 건강에 미치는 영향

Brookline 공립학교는 **2월 7일** 월요일 오후 **5시 30분부터 6시 30분까지** . 이 이벤트에서 학부모/보호자는 그리고 교육자들은 학생들의 소셜 미디어 사용을 최적화하기 위한 개인 및 그룹 전략과 커뮤니티 내에서 동료 비교 문화를 조성하는 방법을 배웁니다. 이 중요한 행사를 지원해 주신 Massachusetts Youth Partnership(MPY)과 Brookline Education Foundation(BEF)에 특별한 감사를 드립니다. [등록하려면 여기를 클릭하세요!](#)

다가오는 BHS 공연 예술 이벤트

BHS 공연 예술과는 그들의 최신 작품인 *Legally Blonde*를 발표하게 된 것을 기쁘게 생각합니다. 이 뮤지컬은 놀라운 노래, 춤, 코미디로 가득 차 있으며 우정, 페미니즘, 신념을 위한 투쟁 등의 주제를 탐구합니다. 공연은 **2월 2일** 수요일부터 **2월 5일** 토요일까지 를 방문하십시오. [.brooklinefopaorg](#) 에서 티켓을 구매하고 정원 제한 또는 좌석 제한에 대한 업데이트를 확인하십시오.

달력

에 표시 모든 PSB 학교는 2월 1일 화요일에 설날을 기념하여이 휴일은 전통적으로 겨울에서 과도기를 상징하는 아시아 문화에 의해 축하되며 일반적으로 가족이 재결합하고 함께 식사를 하는 것을 포함합니다.

PSB는 당시 BHS 학생 Ashley Eng(2019년 학급)의 노력 덕분에 작년부터 공식적으로 음력 설을 기리기 시작했습니다. [change.org](https://www.change.org) [지지자 청원](#) 를 얻었고, 브루클린 학교 위원회는 만장일치로 2020년 1월 방학으로 승인했습니다.

커뮤니티 업데이트

- **청소년 봄 스포츠 프로그램:** 다양한 타운 프로그램의 봄 방과후 프로그램이 열렸습니다! 그 중 첫 번째는 Brookline Recreation입니다. 그들이 제공하는 흥미로운 기회로는 태권도, 유소년 축구, NFL 국기 축구있습니다. [지금 Brookline Recreation Department 웹사이트를 통해 온라인으로 등록하십시오.](#)

또한 [브루클린 유스야구](#) 는 올 봄 유소년 야구 등록이 시작된다고 밝혔다. BYB는 6-9세를 위한 교육 리그와 10-12세를 위한 경쟁 리그를 제공합니다. 재미 있고 지원적인 환경에서 야구의 위대한 게임을 배우십시오! 2월 1일까지 얼리버드 등록 할인이 있습니다. 등록은 3월 21일에 마감됩니다. 봄 시즌은 4월 24일부터 6월 5일까지입니다. [전체 정보는 여기 웹사이트에서 찾을 수 있습니다.](#)

마지막으로 [브루클린 유스 라크로스](#) 도 봄 시즌 공개 등록을 발표했다. BYL은 K-8 학년 학생들을 위한 프로그램을 제공합니다. 이 프로그램의 목표는 라크로스 스포츠를 홍보하고 청소년과 부모에게 재미있고 긍정적이며 풍부한 경험을 제공하는 것입니다. [리그에 대한 자세한 정보는 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.](#) [등록 사이트에 대한 직접 링크를 보려면 여기를 클릭하십시오.](#)

- **Town of Brookline 가상 예산 포럼:** 가상 정보 세션에 모든 거주자를 초대합니다. 1월 27일 목요일 오후 7시부터 8시 30분까지 도시의 예산 책정 과정에 대해 자세히 알아보십시오. 이 포럼은 시 재정과 시의 연간 예산 절차에 대한 더 나은 통찰력을 제공하기 위해 주민들이 시 공무원으로부터 직접 들을 수 있는 기회가 될 것입니다. 이 행사는 또한 개발이 진행됨에 따라 타운의 2023 회계연도 예산에 대한 조기 전망을 포함하고 주민들은 타운 예산 우선순위에 대한 일반적인 의견을 제공할 기회를 갖게 됩니다. [여기에서 회의를 등록할 수 있습니다.](#)

Portuguese:

(Devido à urgência desta comunicação, as versões traduzidas são fornecidas através do Google Translate e podem conter frases e estrutura inadequadas. Por favor, desculpe quaisquer erros.)

Índice

- **ATUALIZAÇÃO: Estratégias de mitigação da COVID-19**
- **Destaque para a excelência**
- **Livro de orçamento para o ano fiscal de 2023 Publicado**
- **K-8 World Language Curriculum Survey**
- **Evento virtual: Impacto das mídias sociais na saúde mental**
- **Próximos eventos**
- **Marque seus calendários - Ano Novo Lunar 1º de fevereiro!**
- **Atualizações da comunidade**

ATUALIZAÇÃO: Estratégias de mitigação do COVID-19

No início desta semana, o [Departamento de Educação Elementar e Secundária de Massachusetts \(DESE\)](#) anunciou que fornecerá uma nova opção de teste de antígeno em casa dentro do programa de teste estadual. Sob este novo protocolo, o PSB irá:

- **Fornecer às famílias e funcionários interessados testes rápidos de antígeno em casa.** Os participantes serão solicitados a testar em um horário agendado todas as semanas (por exemplo, todas as terças-feiras antes da escola) e apresentar todos os resultados positivos à enfermeira da escola.
- **Continue testando para alunos que apresentam sintomas de COVID-19 durante o dia escolar.** Se um caso positivo for identificado no nível PreK-8, o PSB também continuará notificando a sala de aula vez de rastrear contatos individuais próximos.
- **Continue acompanhando os casos positivos na comunidade por meio de atualizações semanais no painel COVID-19.** [O painel pode ser encontrado aqui.](#)

Continuaremos a fornecer mais informações (incluindo como se inscrever neste novo programa) até a próxima semana. Enquanto isso, recomendamos que você seja vacinado e reforçado (se elegível) se ainda não o fez e faça o teste se tiver sintomas de COVID-19 e/ou for identificado como um contato próximo de um caso positivo. O PSB realizará uma clínica de vacinas na Florida Ruffin Ridley School na **terça-feira, 25 de janeiro, das 16h às 20h**. [Você pode se inscrever para uma consulta aqui.](#)

Além disso, a cidade de Brookline hospedará um local de teste PCR gratuito na [Brookline High School](#) no **domingo, 23 de janeiro, e domingo, 30 de janeiro, das 09:00 às 14:00 horas**. [As inscrições estão disponíveis, mas as inscrições são fortemente encorajadas.](#)

Destaque para a Excelência

O destaque desta semana para a excelência está na equipe do PSB Student Health Services! Todos os nossos enfermeiros trabalharam incansavelmente para apoiar nossos alunos, funcionários e famílias desde o início da pandemia em 2020. Também é importante lembrar que nossos enfermeiros estão enfrentando os desafios do COVID-19, além da miríade de problemas vivenciados durante um dia típico de escola. E, no entanto, eles continuam fornecendo os cuidados e a experiência clínica necessários em qualquer caso, seja tratando uma reação alérgica, uma lesão no playground ou fornecendo à nossa comunidade outra dose da vacina COVID-19. Sua contribuição para o sucesso acadêmico dos alunos e do aprendizado na escola em geral simplesmente não pode ser exagerada. [Clique aqui para rever uma gravação completa do Spotlight on Excellence.](#)

Publicado o livro de orçamento

[Tenho o prazer de apresentar o orçamento preliminar do ano fiscal de 2023 para análise da nossa comunidade.](#) Este documento reflete o trabalho de nossa equipe nos níveis de escola e distrito para manter o compromisso do PSB com altos padrões para nossos alunos e para atender às diretrizes e padrões estaduais e federais. O COVID-19 continua a impactar nossa entrega e operações educacionais; o nosso orçamento procura mitigar esses impactos ao mesmo tempo que dá apoio aos nossos alunos e estabiliza o Distrito, bem como cresce/agrega apoios a diversas entidades.

Nas próximas semanas, o PSB trabalhará em estreita colaboração com vários departamentos da cidade para finalizar os números do ano fiscal de 2023. [Você também pode revisar a apresentação do orçamento da reunião do comitê escolar de ontem.](#)

Pesquisa de Currículo Mundial de Línguas K-8

Nas Escolas Públicas de Brookline, todos os alunos do 5º ano podem escolher entre dois idiomas para o 6º-8º ano. As famílias podem registrar uma seleção de 6 a 8 idiomas do mundo oferecida por sua escola para o aluno por meio do [Portal dos Pais](#). Os alunos podem continuar no mesmo idioma que estudaram no K-5 ou começar um novo idioma. Os idiomas oferecidos variam de escola para escola. Pedimos a todas as famílias da 5ª série que insiram uma preferência de idioma no Portal dos Pais para o curso de estudos de seus filhos para o ano letivo de 2022-23 **até a próxima segunda-feira, 24 de janeiro**. [Mais informações podem ser encontradas aqui](#).

Além disso, também convidamos você a fornecer feedback sobre um rascunho da primeira colaboração K-12 do nosso distrito em nossa Visão, Missão e Objetivos do Departamento Mundial de Idiomas [aqui](#).

Evento Virtual: Impacto das Mídias Sociais na Saúde Mental

As Escolas Públicas de Brookline estão oferecendo um evento virtual para pais e responsáveis de jovens pré-12 na **feira, 7 de fevereiro, das 17h30 às 18h30**. Neste evento, os pais/responsáveis e os educadores aprenderão estratégias individuais e em grupo para otimizar o uso das mídias sociais pelos alunos e como eles promovem uma cultura de comparação entre colegas em nossa comunidade.

Agradecimentos especiais à Massachusetts Youth Partnership (MPY) e à Brookline Education Foundation (BEF) por apoiar este importante evento. [Clique aqui para se cadastrar!](#)

Próximos eventos

cênicas da BHS O Departamento de artes cênicas da BHS tem o prazer de anunciar sua mais recente produção, *Legalmente Loira*. Este musical é repleto de cantos, danças e comédias incríveis, e também explora temas de amizade, feminismo e luta pelo que você acredita. As apresentações serão realizadas de **quarta-feira, 2 de fevereiro a sábado, 5 de fevereiro**. Visite brooklinefopa.org para comprar ingressos e ver atualizações sobre quaisquer limites de capacidade ou restrições de assentos.

Marque seus calendários

Um lembrete de que todas as escolas do PSB estarão fechadas na **terça-feira, 1º de fevereiro**, em observância ao Ano Novo Lunar! Este feriado é tradicionalmente celebrado pelas culturas asiáticas, simbolizando a transição do inverno, e normalmente envolve as famílias se reunindo e se reunindo para uma refeição de confraternização.

O PSB começou oficialmente a homenagear o Ano Novo Lunar no ano passado, graças aos esforços da então estudante do BHS Ashley Eng (Turma de 2019). Uma [change.org petição](#) reuniu mais de 750 apoiadores, culminando com a aprovação unânime do Comitê Escolar de Brookline como feriado escolar em janeiro de 2020.

Atualizações da comunidade

- [Programas de esportes de primavera para jovens](#): Os programas extracurriculares de primavera de vários programas da cidade já estão abertos! O primeiro deles vem Brookline Recreation. Algumas das oportunidades emocionantes que eles oferecem incluem **Tae Kwon Do, Youth Soccer e NFL Flag Football**. [Registre-se on-line através do site do Departamento de Recreação Brookline hoje](#).

Além disso, o [Brookline Youth Baseball](#) anunciou que as inscrições estão abertas para o beisebol juvenil nesta primavera. A BYB apresenta uma liga instrucional para idades de 6 a 9 anos e uma liga competitiva para idades de 10 a 12 anos. Venha aprender o grande jogo de beisebol em um ambiente divertido e solidário! Há um desconto de inscrição antecipada disponível até 1º de

fevereiro; as inscrições terminam em 21 de março. A temporada de primavera vai de 24 de abril a 5 de junho. [As informações completas podem ser encontradas em seu site aqui.](#)

Finalmente, o [Brookline Youth Lacrosse](#) também anunciou inscrições abertas para a temporada de primavera. A BYL oferece programas para alunos das séries K-8. O objetivo do programa é promover o esporte lacrosse e proporcionar uma experiência divertida, positiva e enriquecedora para jovens e pais. [Mais informações sobre a liga estão disponíveis em seu site.](#) [Você também pode clicar aqui para um link direto para o site de inscrição](#)

- [Fórum de Orçamento Virtual da Cidade de Brookline](#): A cidade de Brookline gostaria de convidar todos os moradores para uma sessão virtual de informações na **quinta-feira, 27 de janeiro, das 19h às 20h30** para saber mais sobre o processo orçamentário da cidade. Este Fórum servirá como uma oportunidade para os moradores ouvirem diretamente os funcionários da cidade, fornecendo mais informações sobre as finanças municipais e o processo orçamentário anual da cidade. O evento também incluirá uma visão antecipada do orçamento do ano fiscal de 2023 da cidade à medida que seu desenvolvimento estiver em andamento, e os moradores terão a oportunidade de fornecer informações gerais sobre as prioridades orçamentárias da cidade. [Você pode se inscrever para o encontro aqui.](#)

Russian:

(Вследствие срочности данного сообщения, перевод документа осуществлялся посредством использования Google Translate и может содержать некорректные языковые обороты и структуры. Приносим извинения за неудобства.)

Оглавление

- **ОБНОВЛЕНИЕ: Стратегии смягчения последствий COVID-19: в**
- **Совершенство**
- **2023 финансовый год Опубликовано книга**
- **Всемирный языковой учебный план K-8»**
- **Виртуальное мероприятие: влияние социальных сетей на психическое здоровье**
- **Предстоящие события**
- **Отметьте в календаре — Лунный Новый год 1 февраля!**
- **сообщества**

ОБНОВЛЕНИЕ: стратегии смягчения последствий COVID-19

Ранее на этой неделе [Департамент начального и среднего образования штата Массачусетс \(DESE\)](#) объявил, что они предоставят новый вариант тестирования на антиген в домашних условиях в рамках общегосударственной программы тестирования. В соответствии с этим новым протоколом PSB будет:

- **Обеспечить заинтересованные семьи и персонал экспресс-тестами на антигены на дому.** Участникам будет предложено проходить тестирование в назначенное время каждую неделю (например, каждый вторник перед школой). и представить все положительные результаты школьной медсестре.

- **Продолжить тестирование учащихся, которые испытывают симптомы COVID-19 в течение учебного дня.** учащегося/сотрудника, классную комнату а не отслеживать контакты для отдельных близких контактов.
- **Продолжайте отслеживать положительные случаи в сообществе с помощью еженедельных обновлений на панели инструментов COVID-19.** [Приборную панель можно найти здесь.](#)

Мы продолжим предоставлять дополнительную информацию (в том числе о том, как зарегистрироваться в этой новой программе) на следующей неделе. Тем временем мы рекомендуем вам пройти вакцинацию и бустерную вакцинацию (если вы имеете на это право), если вы еще этого не сделали, и пройти тестирование, если вы испытываете симптомы COVID-19 и/или идентифицированы как близкий контакт с положительным случаем. клинику вакцинации в школе Florida Ruffin Ridley School **Во вторник, 25 января, с 16:00 до 20:00** проведет PSB [Записаться на прием можно здесь.](#)

Бруклина будет открыта площадка для бесплатного тестирования на ПЦР [средней школе](#) в **воскресенье, 23 января, и в воскресенье, 30 января, с 9:00 до 14:00** [Доступны услуги без предварительной записи, но регистрация настоятельно рекомендуется.](#)

Совершенство в центре внимания На

этой неделе внимание к совершенству сосредоточено на команде Службы охраны здоровья студентов PSB! Все наши медсестры неустанно работали, чтобы поддержать наших студентов, сотрудников и семьи с начала пандемии в 2020 году. Также важно напомнить себе, что наши медсестры решают проблемы COVID-19 *в дополнение* к множеству типичный школьный день. И тем не менее, они продолжают оказывать помощь и клинические знания, необходимые в любом случае, будь то лечение аллергической реакции, травма на игровой площадке или предоставление нашему сообществу еще одной дозы вакцины против COVID-19. Их вклад в академические успехи учащихся и в школьное обучение в целом просто невозможно переоценить. [Щелкните здесь, чтобы ознакомиться с полной записью «В центре внимания совершенство».](#)

Опубликована книга бюджета

[Я рад представить предварительный бюджет на 2023 финансовый год на рассмотрение нашего сообщества.](#) Этот документ отражает работу наших сотрудников на уровне школы и округа, направленную на поддержание приверженности PSB высоким стандартам для наших учащихся и соблюдение руководящих принципов и стандартов штата и федерального уровня. COVID-19 продолжает влиять на наше обучение и деятельность; наш бюджет направлен на смягчение этих воздействий, а также на оказание поддержки нашим учащимся и стабилизацию округа, а также на расширение / добавление поддержки различным организациям.

В течение следующих нескольких недель PSB будет тесно сотрудничать с различными городскими департаментами, чтобы окончательно согласовать цифры на 2023 финансовый год. [Вы также можете ознакомиться с презентацией бюджета на вчерашнем заседании школьного комитета.](#)

K-8 World Language Curriculum Survey

В государственных школах Бруклина все учащиеся 5-х классов могут выбирать между двумя языками для 6-8 классов. Семьи могут зарегистрировать выбор из 6-8 мировых языков, предлагаемый их школой для своего ученика, через [портал для родителей](#). Учащиеся могут продолжить изучение того же языка, который они изучали в K-5, или начать изучение нового языка. Предлагаемые языки будут варьироваться от школы к школе. Мы просим все семьи 5-х

классоввести языковые предпочтения на портале для родителей для курса обучения их ребенка на 2022-23 учебный год **до следующего понедельника, 24 января**. [Дополнительную информацию можно найти здесь](#).

Кроме того, мы также приглашаем вас оставить отзыв о черновике первого в истории сотрудничества нашего округа с K-12, посвященного видению, миссии и целям Департамента мировых языков [здесь](#).

Виртуальное мероприятие: влияние социальных сетей на психическое здоровье
государственные школы Бруклина предлагают виртуальное мероприятие для родителей и опекунов учащихся PreK-12 **понедельник, 7 февраля, с 17:30 до 18:30** На этом мероприятии родители/опекуны а педагоги изучат индивидуальные и групповые стратегии оптимизации использования учащимися социальных сетей и то, как они способствуют культуре сравнения сверстников в нашем сообществе. Особая благодарность Молодежному партнерству Массачусетса (MPY) и Образовательному фонду Бруклина (BEF) за поддержку этого важного мероприятия. [Нажмите здесь, чтобы зарегистрироваться!](#)

Предстоящие события

BHS Performing Arts Департамент исполнительских искусств BHS рад объявить о своей последней постановке «*Блондинка в законе*». Этот мюзикл наполнен потрясающим пением, танцами и комедиями, а также затрагивает темы дружбы, феминизма и борьбы за то, во что вы верите. Спектакли пройдут со **среды, 2 февраля, по субботу, 5 февраля**. Пожалуйста, посетите brooklineopa.org для покупки билетов и просмотра обновлений любых ограничений вместимости или ограничений по количеству мест.

Отметьте в своих календарях

Напоминаем, что все школы PSB будут закрыты **во вторник, 1 февраля**, в связи с празднованием Нового года по лунному календарю! Этот праздник традиционно отмечается азиатскими культурами, символизируя переход от зимы, и обычно включает в себя воссоединение семей и сборы за общим столом.

PSB официально начала отмечать Лунный Новый год в прошлом году благодаря усилиям тогдашней студентки BHS Эшли Энг (выпускница 2019 года). Петиция [сайте change.org собрала](#) более 750 сторонников, кульминацией чего стало единогласное одобрение Школьным комитетом Бруклина школьных каникул в январе 2020 года. Новости

сообщества

- **Молодежные весенние спортивные программы:** уже открыты весенние внешкольные программы из различных городских программ! Первым из них является Brookline Recreation. Некоторые из захватывающих возможностей, которые они предоставляют, включают **тхэквондо, молодежный футбол и флагман НФЛ**. [Зарегистрируйтесь онлайн на веб-сайте Brookline Recreation Department сегодня](#).

Кроме того, [Brookline Youth Baseball](#) объявила об открытии регистрации для молодежного бейсбола этой весной. В BYB есть учебная лига для детей от 6 до 9 лет и соревновательная лига для детей от 10 до 12 лет. Приходите и научитесь отличной игре в бейсбол в веселой и поддерживающей обстановке! До 1 февраля действует скидка на

раннюю регистрацию; регистрация закрывается 21 марта. Весенний сезон продлится с 24 апреля по 5 июня. [Полную информацию можно найти на их сайте здесь.](#)

Наконец, [Brookline Youth Lacrosse](#) также объявила об открытой регистрации на весенний сезон. BYL предлагает программы для учащихся классов K-8. Цель программы — популяризация лакросса и предоставление веселого, позитивного и обогащающего опыта молодежи и родителям. [Более подробная информация о лиге доступна на их веб-сайте. Вы также можете щелкнуть здесь, чтобы получить прямую ссылку на их сайт регистрации](#)

- [. Виртуальный бюджетный форум города Бруклин:](#) город Бруклин приглашает всех жителей на виртуальную информационную сессию в **четверг, 27 января, с 19:00 до 20:30.** узнать больше о бюджетном процессе города. Этот форум предоставит жителям возможность напрямую услышать мнение городских властей о муниципальных финансах и годовом бюджетном процессе города. Мероприятие также будет включать ранний прогноз бюджета города на 2023 финансовый год по мере его развития, и у жителей будет возможность внести общий вклад в приоритеты городского бюджета. [Зарегистрироваться на встречу можно здесь.](#)
-

Spanish:

(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras dificultosas. Por favor, disculpe cualquier error.)

Tabla de contenido

- **ACTUALIZACIÓN: Estrategias de mitigación de COVID-19**
- **Enfoque en la excelencia**
- **Libro de presupuesto del año fiscal 2023 publicado**
- **Encuesta de currículo de idiomas extranjeros K-8**
- **Evento virtual: El impacto de las redes sociales en la salud mental**
- **Próximos eventos**
- **Marque sus calendarios: ¡Año Nuevo Lunar, 1 de febrero!**
- **Actualizaciones de la comunidad**

ACTUALIZACIÓN: Estrategias de mitigación de COVID-19

A principios de esta semana, el [Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts \(DESE\)](#) anunció que proporcionará una nueva opción de prueba de antígeno en el hogar dentro del programa de prueba estatal. Bajo este nuevo protocolo, PSB:

- **Proporcionará a las familias interesadas y al personal pruebas rápidas de antígenos en el hogar.** Se les pedirá a los participantes que realicen la prueba a una hora programada cada semana (por ejemplo, todos los martes antes de la escuela) y envíe todos los resultados positivos a la enfermera de la escuela.
- **Continúe con las pruebas para los estudiantes que experimentan síntomas de COVID-19 durante el día escolar.** Si se identifica un caso positivo en el nivel de PreK-8, PSB también continuará notificando al salón de clases lugar de rastrear los contactos cercanos individuales.

- **Continúe realizando un seguimiento de los casos positivos dentro de la comunidad a través de actualizaciones semanales en el panel de control de COVID-19.** [El tablero se puede encontrar aquí.](#)

Continuaremos brindando más información (incluido cómo inscribirse en este nuevo programa) la próxima semana. Mientras tanto, lo alentamos a que se vacune y refuerce (si es elegible) si aún no lo ha hecho y que se haga la prueba si experimenta síntomas de COVID-19 y/o se identifica como un contacto cercano de un caso positivo. PSB organizará una clínica de vacunas en Florida Ruffin Ridley School el **martes 25 de enero de 4:00 p. m. a 8:00 p.m.** [Puede registrarse para una cita aquí.](#)

Además, la ciudad de Brookline organizará un sitio de prueba de PCR gratuito en [Brookline High School](#) el **domingo 23 y el domingo 30 de enero. de 9:00 am a 2:00 pm** [Hay personas sin cita previa disponibles, pero se recomienda enfáticamente registrarse.](#)

Foco en la excelencia

¡El foco de esta semana en la excelencia está en el equipo de Servicios de Salud Estudiantil de PSB! Todas nuestras enfermeras han trabajado incansablemente para apoyar a nuestros estudiantes, personal y familias desde que comenzó la pandemia en 2020. También es importante recordarnos que nuestras enfermeras están abordando los desafíos de COVID-19 *además* de la gran cantidad de problemas experimentados durante un día típico de escuela. Y, sin embargo, continúan brindando la atención y la experiencia clínica necesarias en cualquier caso, ya sea para tratar una reacción alérgica, una lesión en el patio de recreo o brindarle a nuestra comunidad otra dosis de la vacuna contra el COVID-19. Su contribución al éxito académico de los estudiantes y del aprendizaje en la escuela en general, simplemente no se puede subestimar. [Haga clic aquí para revisar una grabación completa de Spotlight on Excellence.](#)

Se publica el libro de presupuesto del año fiscal 2023

[Me complace presentar el presupuesto preliminar del año fiscal 2023 para que lo revise nuestra comunidad.](#) Este documento refleja el trabajo de nuestro personal a nivel escolar y distrital para mantener el compromiso de PSB con altos estándares para nuestros estudiantes y para cumplir con las pautas y estándares estatales y federales. COVID-19 continúa impactando nuestra entrega y operaciones educativas; nuestro presupuesto busca mitigar esos impactos al mismo tiempo que brinda apoyo a nuestros estudiantes y estabiliza el Distrito, así como también aumenta/agrega apoyo a varias entidades.

Durante las próximas semanas, PSB trabajará en estrecha colaboración con varios departamentos de la ciudad para finalizar las cifras para el año fiscal 2023. [También puede revisar la presentación del presupuesto de la reunión del comité escolar de ayer.](#)

Encuesta sobre el currículo de idiomas del mundo K-8

En las Escuelas Públicas de Brookline, todos los estudiantes de 5.º grado pueden elegir entre dos idiomas para los grados 6.º a 8.º. Las familias pueden registrar una selección de 6-8 idiomas del mundo que ofrece su escuela para su estudiante a través del [Portal de Padres](#). Los estudiantes pueden continuar con el mismo idioma que estudiaron en K-5 o comenzar un nuevo idioma. Los idiomas ofrecidos variarán de una escuela a otra. Pedimos a todas las familias de quinto grado que ingresen una preferencia de idioma en el Portal para padres para el curso de estudio de sus hijos para el año escolar 2022-23 **antes del próximo lunes 24 de enero.** [Puede encontrar más información aquí.](#)

Además, también lo invitamos a proporcionar comentarios sobre un borrador de la primera colaboración K-12 de nuestro distrito sobre la visión, misión y metas del Departamento de Idiomas del Mundo [aquí](#).

Evento virtual: el impacto de las redes sociales en la salud mental

Las Escuelas Públicas de Brookline ofrecen un evento virtual para padres y tutores de jóvenes de PreK-12 el **lunes 7 de febrero de 5:30 p. m. a 6:30 p.** En este evento, los padres/tutores y los educadores aprenderán estrategias individuales y grupales para optimizar el uso de las redes sociales por parte de los estudiantes y cómo fomentan una cultura de comparación entre pares dentro de nuestra comunidad. Un agradecimiento especial a Massachusetts Youth Partnership (MPY) y Brookline Education Foundation (BEF) por apoyar este importante evento. [¡Pulse aquí para registrarse!](#)

Próximos eventos

escénicas de BHS El Departamento de Artes Escénicas de BHS se complace en anunciar su última producción, *Legally Blonde*. Este musical está lleno de canciones, bailes y comedia increíbles, y también explora temas de amistad, feminismo y lucha por lo que crees. Las funciones se llevarán a cabo desde el **miércoles 2 de febrero hasta el sábado 5 de febrero**. Visite brooklinefopa.org para comprar boletos y ver actualizaciones sobre cualquier límite de capacidad o restricciones de asientos.

Marque sus calendarios ;

Un recordatorio de que todas las escuelas de PSB estarán cerradas el **martes 1 de febrero** en conmemoración del Año Nuevo Lunar! Esta festividad se celebra tradicionalmente en las culturas asiáticas y simboliza la transición del invierno y, por lo general, implica que las familias se reúnan y se reúnan para una comida familiar.

PSB comenzó oficialmente a honrar el Año Nuevo Lunar el año pasado, gracias a los esfuerzos de la entonces estudiante de BHS Ashley Eng (Clase de 2019). Una [change.org petición](#) obtuvo más de 750 simpatizantes, y culminó con la aprobación unánime del Comité Escolar de Brookline como feriado escolar en enero de 2020.

Actualizaciones de la comunidad

- [Programas deportivos de primavera para jóvenes](#): primavera de varios programas de la ciudad ya están abiertos! El primero de los cuales viene Brookline Recreation. Algunas de las emocionantes oportunidades que brindan incluyen **Tae Kwon Do, fútbol juvenil y fútbol de bandera de la NFL**. [Regístrese en línea a través del sitio web del Departamento de Recreación de Brookline hoy.](#)

Además, [Brookline Youth Baseball](#) anunció que la inscripción está abierta para el béisbol juvenil esta primavera. BYB cuenta con una liga educativa para niños de 6 a 9 años y una liga competitiva para niños de 10 a 12 años. ¡Ven y aprende el gran juego de béisbol en un ambiente divertido y de apoyo! Hay un descuento por inscripción anticipada disponible hasta el 1 de febrero; el registro cierra el 21 de marzo. La temporada de primavera se extenderá del 24 de abril al 5 de junio. [La información completa se puede encontrar en su sitio web aquí.](#)

Finalmente, [Brookline Youth Lacrosse](#) también ha anunciado la inscripción abierta para la temporada de primavera. BYL ofrece programas para estudiantes en los grados K-8. El objetivo del programa es promover el deporte de lacrosse y brindar una experiencia divertida, positiva y enriquecedora para jóvenes y padres. [Más información sobre la liga está disponible en su sitio web. También puede hacer clic aquí para obtener un enlace directo a su sitio de registro](#)

- [Foro de presupuesto virtual de la ciudad de Brookline](#): la ciudad de Brookline desea invitar a todos los residentes a una sesión de información virtual el **jueves 27 de enero de 7:00 p. m. a 8:30 p. m.** para obtener más información sobre el proceso presupuestario de la ciudad. Este foro servirá como una oportunidad para que los residentes escuchen directamente a los funcionarios de la ciudad y les brinden una mayor perspectiva sobre las finanzas municipales y el proceso presupuestario anual de la ciudad. El evento también incluirá una perspectiva preliminar del presupuesto del año fiscal 2023 de la ciudad a medida que avanza su desarrollo, y los residentes tendrán la oportunidad de brindar información general sobre las prioridades presupuestarias de la ciudad. [Puede registrarse para la reunión aquí.](#)

Vietnamese:

(Do tính cấp thiết của giao tiếp này, các phiên bản đã dịch được cung cấp thông qua Google Dịch và có thể chứa chính tả và cấu trúc khó hiểu. Xin vui lòng bỏ qua bất kỳ sai sót.)

Mục lục

- **CẬP NHẬT: Các Chiến lược Giảm nhẹ COVID-19**
- **Tiêu điểm về Sự xuất sắc**
- **FY2023 Sách Ngân sách Đã xuất bản**
- **K-8 Cuộc khảo sát về Chương trình Ngôn ngữ Thế giới**
- **Sự kiện ảo: Tác động của Truyền thông Xã hội đối với Sức khỏe Tâm thần**
-
- **Đánh dấu Lịch của Bạn - Tết Nguyên đán Ngày 1 tháng Hai!**
- **Cập nhật thông tin cộng đồng**

CẬP NHẬT: Chiến lược Giảm nhẹ COVID-19

Đầu tuần này, [Bộ Giáo dục Tiểu học và Trung học Massachusetts \(DESE\)](#) đã thông báo rằng họ sẽ cung cấp một tùy chọn xét nghiệm kháng nguyên tại nhà mới trong chương trình xét nghiệm toàn tiểu bang. Theo giao thức mới này, PSB sẽ:

- **Cung cấp cho các gia đình và nhân viên quan tâm các xét nghiệm kháng nguyên nhanh tại nhà.** Những người tham gia sẽ được yêu cầu kiểm tra vào một thời gian đã định hàng tuần (ví dụ: mỗi thứ Ba trước giờ học) và gửi tất cả các kết quả tích cực cho y tá của trường.
- **Tiếp tục kiểm tra những học sinh gặp phải các triệu chứng COVID-19 trong ngày học.** Nếu một trường hợp dương tính được xác định ở cấp độ PreK-8, PSB cũng sẽ tiếp tục thông báo cho lớp học của học sinh / nhân viên thay vì theo dõi liên lạc cho các liên hệ thân thiết cá nhân.
- **Tiếp tục theo dõi các trường hợp tích cực trong cộng đồng thông qua các bản cập nhật hàng tuần trên bảng điều khiển COVID-19.** [Bảng điều khiển có thể được tìm thấy ở đây.](#)

Chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp thêm thông tin (bao gồm cả cách đăng ký chương trình mới này) vào tuần tới. Trong thời gian chờ đợi, chúng tôi khuyến khích bạn tiêm chủng và tăng cường (nếu đủ điều kiện) nếu bạn chưa tiêm và đi xét nghiệm nếu bạn gặp các triệu chứng COVID-19 và / hoặc được xác định là tiếp xúc gần với một trường hợp dương tính. PSB sẽ tổ chức một phòng khám vắc xin tại Trường Florida Ruffin Ridley vào **Thứ Ba, ngày 25 tháng 1 từ 4:00 chiều đến 8:00 tối** [Ban có thể đăng ký một cuộc hẹn tại đây.](#)

Ngoài ra, Thị trấn Brookline sẽ tổ chức một địa điểm kiểm tra PCR miễn phí tại [Trường Trung học Brookline](#) vào **Chủ nhật, ngày 23 tháng 1** và **Chủ nhật, ngày 30 tháng 1 từ 9:00 sáng đến 2:00 chiều**. [Có sẵn dịch vụ đi bộ nhưng rất khuyến khích đăng ký.](#)

Tiêu điểm về sự xuất sắc Tiêu điểm về

của tuần này nằm ở nhóm Dịch vụ Y tế Sinh viên PSB! Tất cả các y tá của chúng tôi đã làm việc không mệt mỏi để hỗ trợ học sinh, nhân viên và gia đình của chúng tôi kể từ khi đại dịch bắt đầu vào năm 2020. Điều quan trọng là phải nhắc nhở bản thân rằng các y tá của chúng tôi đang đối mặt với những thách thức của COVID-19 *bên cạnh* vô số vấn đề đã trải qua trong quá trình một ngày học điển hình. Chưa hết, họ tiếp tục cung cấp dịch vụ chăm sóc và kiến thức chuyên môn lâm sàng cần thiết trong mọi trường hợp, cho dù đó là điều trị phản ứng dị ứng, chấn thương trong sân chơi hay cung cấp cho cộng đồng của chúng tôi một liều vắc-xin COVID-19 khác. Sự đóng góp của họ đối với sự thành công trong học tập của học sinh và việc học tập trong trường nói chung, đơn giản là không thể phóng đại. [Nhấp vào đây để xem lại bản ghi đầy đủ của Spotlight on Excellence.](#)

Sách Ngân sách năm 2023 Đã xuất bản

[Tôi rất vui mừng được trình bày ngân sách sơ bộ năm 2023 cho cộng đồng của chúng tôi xem xét.](#) Tài liệu này phản ánh công việc của nhân viên chúng tôi ở cấp trường và học khu để duy trì cam kết của PSB đối với các tiêu chuẩn cao cho học sinh của chúng tôi và đáp ứng các hướng dẫn và tiêu chuẩn của tiểu bang và liên bang. COVID-19 tiếp tục tác động đến việc phân phối và hoạt động giáo dục của chúng tôi; ngân sách của chúng tôi tìm cách giảm thiểu những tác động đó đồng thời cung cấp hỗ trợ cho học sinh của chúng tôi và ổn định Học khu, cũng như tăng cường / bổ sung hỗ trợ cho các tổ chức khác nhau.

Trong vài tuần tới, PSB sẽ làm việc chặt chẽ với các phòng ban khác nhau của Thị trấn để hoàn thiện các số liệu cho năm tài chính 2023. [Ban cũng có thể xem lại bản trình bày ngân sách từ cuộc họp của ủy ban trường học ngày hôm qua.](#)

Khảo sát về Chương trình giảng dạy Ngôn ngữ Thế giới K-8

Tại các Trường Công lập ở Brookline, tất cả học sinh lớp 5 có thể chọn giữa hai ngôn ngữ cho lớp 6-8. Các gia đình có thể đăng ký lựa chọn ngôn ngữ thế giới 6-8 do trường cung cấp cho học sinh của họ qua [Cổng thông tin dành cho Phụ huynh](#). Học sinh có thể tiếp tục ngôn ngữ cũ mà họ đã học ở K-5 hoặc bắt đầu một ngôn ngữ mới. Các ngôn ngữ được cung cấp sẽ khác nhau giữa các trường. Chúng tôi yêu cầu tất cả các gia đình lớp 5 nhập một tùy chọn ngôn ngữ trong Cổng thông tin dành cho Phụ huynh cho khóa học của con họ trong năm học 2022-23 trước **Thứ Hai tới, ngày 24 tháng Giêng**. [Thông tin thêm có thể được tìm thấy ở đây.](#)

Ngoài ra, chúng tôi cũng mời bạn cung cấp phản hồi về bản thảo về sự hợp tác đầu tiên từ K-12 của học khu về Tầm nhìn, Sứ mệnh & Mục tiêu của Bộ Ngôn ngữ Thế giới của chúng tôi [tại đây](#).

Sự kiện ảo: Tác động của phương tiện truyền thông xã hội đối với sức khỏe tâm thần

Trường công lập Brookline sẽ tổ chức một sự kiện ảo cho phụ huynh và người giám hộ của thanh thiếu niên PreK-12 vào **Thứ Hai, ngày 7 tháng 2 từ 5:30 chiều đến 6:30 chiều**. Trong sự kiện này, phụ huynh / người giám hộ và các nhà giáo dục sẽ học các chiến lược cá nhân và nhóm để tối ưu hóa việc sử dụng phương tiện truyền thông xã hội của học sinh, và cách họ nuôi dưỡng văn hóa so sánh ngang hàng trong cộng đồng của chúng ta. Đặc biệt cảm ơn Hiệp hội Đối tác Thanh niên Massachusetts (MPY) và Tổ chức Giáo dục Brookline (BEF) đã hỗ trợ sự kiện quan trọng này. [Nhấn vào đây để đăng ký!](#)

Các Sự kiện Nghệ thuật Biểu diễn của BHS sắp tới

Cục Nghệ thuật Biểu diễn BHS rất vui mừng được thông báo về tác phẩm mới nhất của họ, *Learies Blonde*. vở nhạc kịch này bao gồm ca hát, nhảy múa và hài kịch tuyệt vời, đồng thời nó cũng khám phá các chủ đề về tình bạn, nữ quyền và đấu tranh cho những gì bạn tin tưởng. Các buổi biểu diễn sẽ được tổ chức từ **Thứ Tư, ngày 2 tháng 2 đến thứ bảy, ngày 5 tháng 2**. Vui lòng truy cập brooklinefopa.org để mua vé và xem thông tin cập nhật về mọi giới hạn sức chứa hoặc giới hạn chỗ ngồi.

Đánh dấu vào Lịch của bạn

Xin nhắc lại rằng tất cả các trường PSB sẽ đóng cửa vào **Thứ Ba, ngày 1 tháng Hai** để tuân theo Tết Nguyên Đán! Theo truyền thống, ngày lễ này được các nền văn hóa châu Á tổ chức, tượng trưng cho thời khắc chuyển giao từ mùa đông, và thường liên quan đến việc các gia đình đoàn tụ và quây quần trong một bữa ăn quây quần bên nhau.

PSB chính thức bắt đầu tổ chức Tết Nguyên Đán vào năm ngoái, nhờ sự nỗ lực của học viên Ashley Eng (Lớp 2019) lúc bấy giờ là BHS. Một [cửa change.org kiến nghị](http://change.org) đã thu hút được hơn 750 người ủng hộ, đỉnh điểm là Ủy ban trường học Brookline nhất trí chấp thuận nó là ngày nghỉ học vào tháng 1 năm 2020.

Cập nhật cộng đồng Các

- chương trình thể thao mùa xuân dành cho thanh niên: Các chương trình sau giờ học mùa xuân từ các chương trình khác nhau của thị trấn hiện đang mở cửa! Đầu tiên trong số đó có Brookline Recreation. Một số cơ hội thú vị mà họ cung cấp bao gồm **Tae Kwon Do**, **Bóng đá Thanh niên** và **Bóng đá Cờ NFL**. [Đăng ký trực tuyến qua trang web của Sở Giải trí Brookline ngay hôm nay.](#)

Ngoài ra, Brookline Youth Baseball đã thông báo rằng đăng ký dành cho bóng chày thanh niên vào mùa xuân này. BYB có giải đấu hướng dẫn dành cho lứa tuổi 6-9 và giải đấu cạnh tranh dành cho lứa tuổi 10-12. Hãy đến và tìm hiểu trò chơi bóng chày tuyệt vời trong một môi trường vui vẻ và hỗ trợ! Có chiết khấu cho người đăng ký sớm đến hết ngày 1 tháng 2; đăng ký sẽ kết thúc vào ngày 21 tháng 3. Mùa xuân sẽ kéo dài từ ngày 24 tháng 4 đến ngày 5 tháng 6. [Thông tin đầy đủ có thể được tìm thấy trên trang web của họ tại đây.](#)

Cuối cùng, Brookline Youth Lacrosse cũng đã công bố đăng ký mở cho mùa giải mùa xuân. BYL cung cấp các chương trình cho học sinh từ lớp K-8. Mục tiêu của chương trình là quảng bá môn thể thao bóng chày và cung cấp trải nghiệm thú vị, tích cực và phong phú cho thanh thiếu niên và phụ huynh. [Thông tin thêm về giải đấu có sẵn trên trang web của họ. Bạn cũng có thể nhấp vào đây để có liên kết trực tiếp đến trang đăng ký của họ](#)

- Diễn đàn Ngân sách Áo Thi trấn Brookline: Thị trấn Brookline muốn mời tất cả cư dân tham gia phiên thông tin ảo vào **Thứ Năm, ngày 27 tháng 1 từ 7:00 tối đến 8:30 tối** để tìm hiểu thêm về quy trình lập ngân sách của thị trấn. Diễn đàn này sẽ là cơ hội để người dân nghe trực tiếp từ các quan chức thị trấn trong việc cung cấp cái nhìn sâu sắc hơn về tài chính đô thị và quy trình ngân sách hàng năm của thị trấn. Sự kiện này cũng sẽ bao gồm triển vọng sớm về ngân sách Năm Tài chính 2023 của thị trấn khi quá trình phát triển của thị trấn đang được tiến hành, và người dân sẽ có cơ hội đóng góp ý kiến chung về các ưu tiên ngân sách của thị trấn. [Bạn có thể đăng ký buổi họp tại đây.](#)